

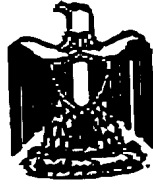
REPUBLIC OF EGYPT
DEFENCE ATTACHE OFFICE
ANKARA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مكتب ملحق الدفاع
T: 0020 2 2610 4111

انقرة
d-1

TeTel : 4242669584266029
FaFax : 464660179
DaDate: 09.09.2010



: القيد
: التاريخ

FAX TRANSMISSION - FAX MESAJI

FROM /	KİMDEN :	MISIR SAVUNMA ATASELİĞİ
TO /	KİME :	SAVUNMA - SANA YI MOSTE ARLIĞI
FAX NO /	FAXNO :	411 90 71
DATE /	TARİH :	09.09.2010
REFERENCE /	KONU :	TEKLİFİK
PAGE /	SAYFA :	KARAK DAIHE 1 SAYFA

S SAVUNMA SANAYİ MÜSTESARLIĞI
A ANKARA

178/ 10

Mısır A.C. Büyükelçiliği Askeri Atase Ofisi saygılarını sunar ve EK'te teknik özellikleri belirtilen 57 mm Ezim Roketi temini ile ilgili konuda uzmanla firm üretici firmalar tarafından tüm sözleşme şartları ile teknik özelliklerinin benzerleri İngilizce olarak bir teklif (16/2010/A/42) Tebliğ numaralı) 3 adet kataloğ (ingilizce) halinde (2 adet teknik ve 1 adet fiyat teklif listesi) aşağıda belirtilen maddelere ilişkin zamanda sunulmasını rica eder;

MISIR SAVUNMA ATASELİĞİ - ATATÜRK BLV 126 - K.DERE - ANKARA

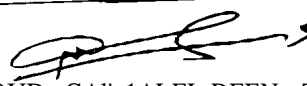
- | | | |
|----|--------------------------------------|-------------------------|
| 1- | Şifreler Mısır'a ihrac olmak üzere : | FCCA. |
| 2- | halenin geçerli olma süresi : | 31.12.2010 |
| 3- | Finans Kaynağı : | - |
| 4- | Mısır'a ihrac olma Şiresi : | Ek kısıtlı zamanda |
| 5- | Ödeme koşulları : | Akreditif |
| 6- | Etüm ile ilgili istekler : | Teklifte istendiği gibi |
| 7- | İstenilen Kataloglar : | Teklifte özel |
| 8- | İmalat son katılın tarihi : | 15.09.2010 |

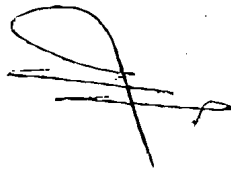
Kc. T.Şt:RIDY
Kı. Alb. Tar RIDY
Mısır Savunma Ata esi

(141)

<p>INQUIRY FOR PRICES: THIS IS THE REQUEST FOR QUOTATION THEE MAN AIR FORCE COUNTRY : COMPANY :</p>	<p>DATE / / NO DATE / / MUST BE / / QUOTATION MUST BE / / THIS INQUIRY IMPLISE NO OBLIGATION IS OFFERED IF SUBSTITUTE IS OFFERED MAKEFULL EXPLANATION</p>
<p>FOR SHIPMENT TO E DELIVERY OF CA TERMS: NET CASH KEEP ONE COPY FOR YOUR FILES</p>	<p>DATE SHIPMENT VAN BE DATE SHIPMENT VAN BE MADE TO BE SHIPPED FROM BE SHIPPED FROM RETURN ONE COPY WITH FULL INFORMATION</p>

NO	QTY	DESCR	PIAN	UNIT	UNIT PRICE	TOTAL PRICE
1	5000	57MM AVC LAUNCHED NON- GUIDED TRAINING ROCKET MISSILES TECHNICAL SPECIFICATION AS PER ATTACHMENT (1)		EA		

<p>SIGNATURE /  (LA). GEN / MAHMOUD GAI'IALEL-DEEN ZAGHLOL DEPARTMENT & AVIATION ENGINEERS CHIEF DEPARTMENT & AVIATION ENGINEERS CHIEF EGYPTAN AIR FORCE PURCHASING AGENT</p>	<p>THE UNDERSIGNED OFFERS THE PRICES AND AN DELIVERY TERMS HEREIN IN SET FORTH BY SELLER'S SIGNATURE</p>
---	---



ATTACHMENT (1)
ATTACHMENT (1)
Request For Quotation
Request For Quotation

For ~~supplying 57 mm air craft launched non-guided training rocket missiles~~
supplying 57 mm air craft launched non-guided training rocket missiles

Introduction :

Non-guided rocket of air to ground type, has training section of inert cartridge.

Technical specifications :

- | | |
|--|-----------------------|
| 1- Rocket body diameter | 57mm |
| 2- Rocket length | 830 to 882 mm |
| 3- Rocket weight | not more than 3.86 kg |
| 4- Length of the active flight path | not less than 250 m |
| 5- Flight time on the active flight path | not more than 0.8 sec |
| 6- Distance of the fuse arming | 410 to 400 m |
| 7- Fuse type | mechanical |
| 8- Service life | not less than 20 yrs |

GENERAL TERMS :

The following should be included in the quote:

- 1- The rockets should be compatible with MIG-21, F-7, K-8, C-8, & MI-8, MI-7 helicopters.
- 2- Fully qualified for firing from 57 mm UB-16 and UB-232 single loading launcher pods of fighter aircraft and helicopters.
- 3- The company is responsible for providing the EAF with documented certificate for the rockets air worthiness and installation on aircraft.
- 4- The company is responsible for providing the EAF with the results of all measurements and tests (environmental performance, ...) that are performed during different execution stages.
- 5- The future technical support for the rockets.